

ODPIS

Koszalin, dn. 22.12.2017 r.

Starostwo Powiatowe w Koszalinie  
Powiatowy Ośrodek Dokumentacji Geodezyjnej i Kartograficznej  
ul. Raławicka 13, 75-620 Koszalin

## PROTOKÓŁ Z NARADY KOORDYNACYJNEJ W SPRAWIE NR GK.6630.976.2017

Na podstawie art. 7d pkt 2 oraz art. 28b ustawy z dnia 17 maja 1989 r.

Prawo geodezyjne i kartograficzne (tekst jednolity: Dz. U. z 2015 r., poz. 520 z późn. zm.)

**Przedmiot narady:** linia kablowa energetyczna oświetleniowa, przyłącze energetyczne wraz ze złączem (szafa oświetleniowa) oraz sieć kanalizacji deszczowej z wpustami ulicznymi

**Lokalizacja:** Obręb: Świeszyno, dz.: 75/7, 192/7, 699      Gmina: Świeszyno

**Wnioskodawca:** AOS SPÓŁKA Z O.O. SPÓŁKA KOMANDYTOWA  
ul. Wojska Polskiego 24-26      75-712 Koszalin

**Przewodniczący:** Jadwiga Nowaczyk, Geodeta,  
Powiatowy Ośrodek Dokumentacji Geodezyjnej i Kartograficznej

**Miejsce narady:** Starostwo Powiatowe w Koszalinie  
Powiatowy Ośrodek Dokumentacji Geodezyjnej i Kartograficznej  
ul. Raławicka 13, 75-620 Koszalin

**Oplata nr:** 12214/17/1

**Sposób przeprowadzenia:** stacjonarny

**Data wpływu:** 13.12.2017

**Rozp. narady:** 22.12.2017

**Zakończ. narady:** 22.12.2017

### Stanowisko Przewodniczącego narady koordynacyjnej:

Usytuowanie projektowanej sieci uzbrojenia terenu uczestnicy narady uzgodnili pozytywnie pod warunkiem, że zawarte w protokole i na załączniku do protokołu zalecenia zostaną uwzględnione i stosowane w dalszym procesie budowlanym.

Integralną częścią protokołu z narady koordynacyjnej jest kopia mapy z uzgodnionym projektem.

**UWAGA:** Brak podpisu jest jednoznaczny z nieobecnością podmiotu na naradzie koordynacyjnej.

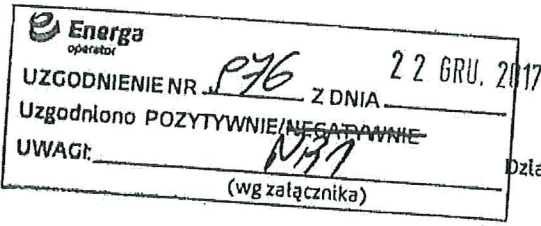

Przewodniczący Narady Koordynacyjnej

Z up. STAROSTY

Jadwiga Nowaczyk  
Geodeta

Lista uczestników na naradę koordynacyjną

Temat: linia kablowa energetyczna oświetleniowa oraz sieć kanalizacji deszczowej

Lp.	Nazwa instytucji	Uwagi uzgadniającego	Imię i nazwisko oraz podpis
1	Energa Operator S.A. Oddział w Koszalinie Rejon Dystrybucji w Koszalinie	-  	-  Kierownik Działu Dokumentacji Energetycznej Krzysztof Draczyński
2	Energa Oświetlenie Sp. z o.o. Rejonowy Dział Realizacji Usług Karlino	-  uzgodniono bez uwag	-  Kierownik Rejonowego Działu Realizacji Usług Karlino Andrzej Filipiak
3	Gmina Świeszyno - wodociąg i kanalizacja  URZĄD GMINY ŚWIESZYNO Świeszyno 71 76-024 ŚWIESZYNO pow. koszaliński tel. 94-316-01-20, 94-316-01-21 fax 94-316-14-91	-  uzgodniono bez uwag	-    Za zgodność z oryginałem Z up. STAROSTY Jadwiga Krowczyk Oceadeta

4	<p>ORANGE POLSKA S.A.</p>	<p><i>Ugodziłem z umysem puk w kłosa zakupników do protokołu (pkt. 1-9, 13)</i></p>	<p>STAROSTWO POWIATOWE w Koszalinie ul. Racławicka 13 75-820 K O S Z A L I N</p> <p><i>[Signature]</i> Marek Poła Dział Zarządzania Zasobami Sieci w Szczecinie</p>
5	<p>Polska Spółka Gazownictwa Sp. z o.o. Oddział Zakład Gazowniczy w Koszalinie</p>	<p><i>Temużo zawiadomienia podmiot nie stał się na uwiad.</i></p> <p>Z up. STAROSTY <i>[Signature]</i> Jadwiga Nowaczyk Geodeta</p>	
	<p>Polska Spółka Gazownictwa Sp. z o.o. Oddział Zakład Gazowniczy w Koszalinie -wysokie ciśnienie</p>	<p><i>Ugodziłem z umysem zgodnie 2 z et. nr 1</i></p>	<p>Mistrz Sieci Instalacji <i>[Signature]</i> Marek Wiklerski</p>
6	<p>Przedstawiciele U.G.</p> <p>URZĄD GMINY ŚWIESZYNO Świeszyno 71 76-024 Ś W I E S Z Y N O pow. koszaliński tel. 94-316-01-20, 94-316-01-21 fax 94-316-14-91</p>	<p><i>Ugodziłem z umysem</i></p>	<p><i>[Signature]</i></p> <p>Za zgodność z oryginałem Z up. STAROSTY <i>[Signature]</i> Jadwiga Nowaczyk Geodeta</p>

7	Wnioskodawca	-	Wnioskodawca pomimo zawiadomienia nie uczestniczył w naradzie.  Z up. STAROSTY Jadwiga Nowaczyk Geodeta
8	Wydziału Budownictwa i Ochrony Środowiska Starostwa Powiatowego w Koszalinie	-	GŁÓWNY SPECJALISTA Anna Antkowiak
U W A G I			

zadził: Beata Latkowska

Przebieg dotyczący treści ...proj. ...e, kol  
zaktualizowano zbiory mapy numerycznej.

27.12.2017  
Miejscowość, data  
GEODETA  
Imię, nazwisko, stanowisko  
Beata Latkowska

Za zgodność z oryginałem

Z up. STAROSTY

Jadwiga Nowaczyk  
Geodeta



ENERGA – OPERATOR Oddział w Koszalinie  
Rejon Dystrybucji w Koszalinie  
Dział Dokumentacji Energetycznej  
tel. 94 348 32 22, fax 94 348 32 02



UZGODNIENIE NR

916

Z DNIA 22. GRU. 2017

POZYTYWNE / NEGATYWNE

1. O zamiarze prowadzenia robót w miejscach skrzyżowania bądź zbliżenia do sieci należy powiadomić ENERGA - OPERATOR S.A. na 14 dni przed ich rozpoczęciem.
2. Szczegółową lokalizację linii kablowych ustalić metodą przekopów próbnych lub za pomocą aparatury.
3. W miejscu prowadzonych robót mogą znajdować się urządzenia elektroenergetyczne nie będące na majątku ENERGA – OPERATOR S.A. oraz mogą występować różnice pomiędzy stanem zaistniałym po odkryciu a inwentaryzacją geodezyjną.
4. Prace ziemne w pobliżu urządzeń elektroenergetycznych wykonywać ręcznie odkryte kable zabezpieczyć przed uszkodzeniem rurami ochronnymi dwudzielnymi.
5. Odkryte kable przed zasypaniem zgłosić do ENERGA - OPERATOR S.A.
6. W pobliżu urządzeń elektroenergetycznych roboty prowadzić z godnie z obowiązującymi przepisami oraz zapisami norm PN/E-05100 i PN/E-05125.
7. Za uszkodzenia sieci elektroenergetycznych powstałe w wyniku prowadzonych prac odpowiada wykonawca lub inwestor i jest zobowiązany do ich usunięcia na własny koszt.
8. Przy niwelacji terenu doprowadzić do zachowania normatywnej głębokości dla urządzeń energetycznych.
9. Prace budowlane przy użyciu sprzętu mechanicznego (dźwigi, koparki, podnośniki, wywrotki itp.) w miejscach zbliżeń i skrzyżowań z czynnymi liniami napowietrznymi oraz prace polegające na zakładaniu rur ochronnych na kable energetyczne wykonywać przy urządzeniach wyłączonych spod napięcia.

UZGODNIENIE JEST WAŻNE 2 LATA

UWAGA: SZCZEGÓŁY DOTYCZĄCE PROWADZENIA PRAC (ZAKŁADANIE RUR OCHRONNYCH NA KABELE) UZGODNIĆ W REJONIE DYSTRYBUCJI KOSZALIN DZIAŁ ZARZĄDZANIA EKSPLOATACJĄ KOSZALIN UL. MORSKA 10.

Kierownik  
Działu Dokumentacji Energetycznej

Krzysztof Draczyński

Za zgodność z oryginałem

Z up. STAROSTY

Jadwiga Nowaczyk  
Geodeta

Załącznik do protokołu z narady koordynacyjnej

OK.6630 976/2017  
ORANGE POLSKA S.A.  
Domena Hurt TP  
Zarządzanie Zasobami Sieci i IT, Ewidencja i Standardy Infrastruktury  
Dział Ewidencji i Zarządzania Danymi o Infrastrukturze 4-Bydgoszcz  
Al. Wyzwolenia 70 p. 334  
71-510 Szczecin  
tel. 510 062 087

STAROSTWO POWIATOWE  
w Koszalinie  
ul. Racławicka 13  
75-620 K O S Z A L I N

ZAŁĄCZNIK DO PROTOKOŁU NR 976/2017

1. Przekazać plac budowy z udziałem ORANGE POLSKA S.A. Dział Utrzymania Usług i Infrastruktury Koszalin tel: 94 348 90 14; fax 94 343 36 91.
2. Prace w pobliżu urządzeń podziemnych ORANGE POLSKA S.A. prowadzić ręcznie z zachowaniem szczególnej ostrożności.
3. Przy skrzyżowaniach i zbliżeniach z urządzeniami ORANGE POLSKA S.A. zachować odległości wynikające z polskich i branżowych norm.
4. W miejscach zbliżeń i skrzyżowań z kablami światłowodowymi zlecić wytyczenie trasy do Dostarczanie i Serwis Usług, Wydział Ewidencji i Zarządzania Danymi o infrastrukturze 2-Wrocław ul. Os. Przyjaźni 116, 61-685 Poznań, tel. 61 869 83 42.
5. Przy niwelacji terenu doprowadzić do zachowania normatywnej głębokości dla infrastruktury ORANGE POLSKA S.A.
6. Przed rozpoczęciem prac ziemnych, ustalić głębokość ułożenia podziemnej infrastruktury ORANGE POLSKA S.A. metodą przekopu próbnego. W szczególnych przypadkach prace ziemne prowadzić pod nadzorem pracownika ORANGE POLSKA S.A. Nadzór nad pracami prowadzi Dział Utrzymania Usług i Infrastruktury Koszalin tel: 94 348 90 14; fax 94 343 36 91.
7. Przed zasypaniem skrzyżowań projektowanej infrastruktury z urządzeniami ORANGE POLSKA S.A. zgłosić ten fakt celem sprawdzenia poprawności wykonania prac.
8. Nie ujawnione na planszach koordynacyjnych kolizje z urządzeniami ORANGE POLSKA S.A. można usunąć po uzyskaniu zgody ORANGE POLSKA S.A. na wyłączny koszt Inwestora.
9. Uszkodzenia infrastruktury powstałe w trakcie prac ziemnych, będą naprawione na wyłączny koszt Inwestora.
10. Dokonać regulacji wjazdu i pokryw studni kablowych, do poziomu wyznaczonego przez projektowane rzędne wysokościowe. Regulacja i wymiana uszkodzonych w trakcie prac elementów studni na koszt Inwestora.
11. Projektowane studnie kablowe należy umiejscowić w odległości, co najmniej 0,5m od studni będących własnością ORANGE POLSKA S.A. Zachować minimum 0,5m przy zbliżeniach z istniejącą kanalizacją kablową ORANGE POLSKA S.A.
12. Na etapie wykonawstwa należy zastosować pokrywy studni kablowych z logo innym od używanego przez ORANGE POLSKA S.A.
13. Zakończenie zadania inwestycyjnego wymaga zgłoszenia do ORANGE POLSKA S.A. Dział Utrzymania Usług i Infrastruktury Koszalin tel: 94 348 90 14; fax 94 343 36 91, celem uczestnictwa w odbiorze i sprawdzenia prawidłowości wykonania prac w pobliżu infrastruktury nadziemnej i podziemnej ORANGE POLSKA S.A.

Marek Petin

tel. 510 062 087

Marek Petin  
Dział Zarządzania Zasobami  
Sieci w Szczecinie

Za zgodność z oryginałem

Z up. STAROSTY  
Jadwiga Nowaczyk  
Geodeta



Załącznik do protokołu z narady koordynacyjnej  
GK.6630 976 2017



STAROSTWO POWIATOWE  
w Koszalinie  
ul. Dąbrowska 19  
75-827 KOSZALIN

Polska Spółka Gazownictwa sp. z o.o.  
Oddział w Koszalinie  
Gazownia Koszalin  
ul. Połczyńska 55/57, 75-808 Koszalin

Załącznik nr 1

UZGDNIENIE NR 876

Z DNIA 22.12.17

POZYTYWNE / ~~NEGATYWNE~~

1. Przed przystąpieniem do prowadzenia robót w miejscach skrzyżowań lub zbliżeń do sieci gazowej należy powiadomić Gazownię Koszalin na 14 dni przed ich rozpoczęciem, [gazownia.koszalin@psgaz.pl](mailto:gazownia.koszalin@psgaz.pl)
2. Dokładną lokalizację sieci gazowej należy ustalić metodą przekopów poprzecznych lub za pomocą lokalizatora.
3. W miejscu prowadzonych robót należy zachować szczególną ostrożność z uwagi na różnice pomiędzy stanem zaistniałym po odkryciu a inwentaryzacją geodezyjną.
4. **Prace ziemne w pobliżu sieci gazowej wykonywać ręcznie.**
5. Rury osłonowe
  - a. Rury osłonowe należy wykonywać z rur PE dla gazociągów z PE i z rur stalowych dla gazociągów ze stali.
  - b. Rury osłonowe dla gazociągów z PE wykonywać z rur klasy PE 100 SDR-11 o jednolitym kolorze pomarańczowym, zgodnych z normą PN-EN-1555-1.
  - c. Rury osłonowe dla gazociągów ze stali wykonywać z rur zgodnych z normą PN-EN 10208-2.
6. W miejscach kolizji z kanałami ciepłowniczymi gazociągi PE zabezpieczyć rurami osłonowymi termoizolacyjnymi wykonanymi z PEW miejscach skrzyżowań oraz zbliżeń do sieci gazowej stosować przepisy zgodne z PN-EN 12007-1, PN-EN 1594.
7. Podczas budowy oraz projektowania sieci gazowych należy stosować oznakowanie tras gazociągów zgodnie z **ST-IGG-1003:2015**.
8. Odkrytą sieć gazową przed zasypaniem zgłosić do RDG Koszalin.
9. Za uszkodzenia sieci gazowej powstałe w wyniku prowadzonych prac odpowiada wykonawca lub inwestor.
10. Przy niwelacji terenu doprowadzić do zachowania normatywnej głębokości dla sieci gazowych zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Gospodarki z dnia 26 kwietnia 2016r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać sieci gazowe i ich usytuowanie.
11. Projekt Budowlany przyłącza gazu uzgodnić branżowo w Gazowni Koszalin.
12. Przy projektowaniu nawierzchni w pasach drogowych należy zachować minimalną odległość pionową 1,0m od zewnętrznej powierzchni gazociągu do powierzchni jezdni.

Marek Wikierski (094) 3484120 Sieci i Instalacji

Marek Wikierski

Polska Spółka Gazownictwa sp. z o.o., ul. M. Kasprzaka 25, 01-224 Warszawa  
Oddział w Miejscowości, ul. Nazwa Ulicy 00/00, 00-000 Miejscowość  
KRS 0000374001, Sąd Rejonowy dla m. st. Warszawy w Warszawie, XII Wydział Gospodarczy KRS  
NIP 5252496411, REGON 142739519, Kapitał Zakładowy: 10 454 206 550 zł  
[www.psgaz.pl](http://www.psgaz.pl)

Za zgodność z oryginałem

Z up. STAROSTY

Jadwiga Nowaczyk  
Geodeta